

# NON SOLO FRA DI NOI

Unirci è un inizio,  
mantenersi uniti è un progresso,  
lavorare insieme è un successo.

Anonimo del '700

Realizzato presso il laboratorio di Stampa e Rilegatoria  
Spoleto - Via Nursina 32s - tel. 0743.44217  
c/o ilcerchio.net - mail: giorro@ilcerchio.net



n° 135

magazine settimanale  
per l'Ambito 9 della Regione Umbria  
del periodico Impegno Sociale



tiratura 250 copie

Spoleto 21 dicembre 2007  
EDIZIONE DI GIANO DELL'UMBRIA

## LO SPECIALE DELL'ISOLA CHE C'È



## GIANOSOCIALNEWS

Siamo noi, il gruppo dei ragazzi in carrozzella e non, che si sperimentano in una nuova iniziativa, LO SPECIALE DELL'ISOLA.

Il laboratorio per ragazzi disabili nasce il 2 ottobre del 2000 grazie ad un lavoro condiviso fra il Comune di Giano, A.I.A.S., e Cooperativa Sociale "IL CERCHIO", ai quali poi, il 2 giugno 2002 si unirà anche la ASL.

Sono trascorsi già sette anni, durante i quali è stata forte e non indolore l'opportunità di sviluppare capacità manuali e individuali, tra alti e bassi, fra sconfitte e vittorie, fra decisioni sofferte e mille progetti realizzati alla grande.

E ora tra tante attività natalizie, mercati, feste e mostre Vi mandiamo i nostri più cari auguri con questo nuovo giornale e con il volto del personaggio del mese.

### in questo numero

*Gianosocialnews, Il punto, Amici*

*dell'Isola, Personaggio del mese,*

*Regala la solidarietà, Onde sonore,*

*Miracolo, Tombola!, Utility,*

*Arrivare fino a qui, Fare le cose difficili.*

questo è un pro-oggetto  
della cooperativa il cerchio



## IL PUNTO

Nella nostra copertina il personaggio del mese, Claudio, il commesso della ferramenta "Feliziani", eletto dalla redazione dell'Isola che c'è. Apre così il primo dei numeri "speciali" che saranno curati mensilmente dalla redazione di Giano (vedi articoli "Amici dell'Isola" e "Il personaggio del mese").

Ma l'Isola non è un 'isola e noi siamo "non solo fra di noi" e da un gentilissimo commesso di ferramenta in quel di Bastardo, ci piace far correre i pensieri al presidente Romano Prodi. Lo abbiamo ascoltato giorni fa in un'intervista da Fabio Fazio domandarsi come fare per "emozionare questo paese" e sollecitarci: "...appassioniamoci di ricerca, appassioniamoci di scuola...".

Noi auspichiamo ancora un'atra passione, una passione che forse le racchiude tutte ed è forse l'emozione più grande: appassioniamoci di sociale!

Noi ci proviamo da qui e voi? Buon Natale!

## AMICI DELL'ISOLA

*E' successo che nel materiale raccolto dalla redazione di Giano c'erano alcune foto tra cui quella della copertina e il pezzo qui a fianco. L'idea era lì ed è stata subito condivisa: "attenzione però, siamo certi di avere almeno una dozzina personaggi, insomma per le edizioni di un anno?" Certi, anzi certissimi e a prova di ciò i redattori snocciolano un lungo elenco di papabili. Dunque in ognuna delle edizioni la redazione dell'Isola che c'è nominerà un personaggio del mese a cui dedicherà la copertina.*

## PERSONAGGIO DEL MESE

Il personaggio del mese di questo primo "speciale l'Isola" è il commesso della ferramenta "Feliziani" di Bastardo, l'uomo d'oro che serve con cortesia i ragazzi dell'Isola che c'è.

E' il personaggio del mese. Ogni volta ci fornisce l'occorrenza per i nostri lavori con grande simpatia: grazie Claudio!

## REGALA LA SOLIDARIETA'

La collaborazione con i laboratori di Spoleto per l'"oggetto solidale 2007" continua ancora con il porta spezie o porta the, che poi verrà pitturato e decorato con due piantine grasse provenienti da Lucca, infatti i ragazzi dei laboratori di Spoleto le andranno a prendere in una serra del lucchese. I pezzi del porta spezie sono stati tagliati nel laboratorio di falegnameria di Spoleto, poi divisi nei vari laboratori per assemblarli assieme, tra cui L'Isola Che C'è.

La costruzione dei porta spezie è stata una bella cosa, ci ha messi tutti insieme ai lati del tavolo per l'assemblaggio dei vari pezzi.



Eravamo tutti presi dal nuovo lavoro, infatti Sergio non si era accorto di usare tutte e due le mani, Alessandro ha lavorato senza sosta, poi ha salutato Emanuela, una volontaria del Servizio Civile, con una frase sorprendente, che si può sintetizzare in un "sei dei nostri", che per noi vale più di mille lavori.

## ONDE SONORE

Lo "studio di produzione sonora" poche settimane fa, cioè il 5 novembre, ha sperimentato i suoni della natura.



David faceva da sottofondo all'atmosfera creata con gli strumenti che abbiamo ordinato online, che sono arrivati un mesetto dopo, dato che il corriere non trovava il Laboratorio, rimettendo il pacco sempre in giacenza.

Dopo un po' di esperimenti sonori ci

siamo "imbattuti" in delle sonorità marine. Alessandro imitava i gabbiani alla perfezione, mentre Simone, che ondeggiando il bastone della pioggia, autoprodotta da noi, simulava le onde che si infrangevano sul bagnasciuga. Se chiudevate gli occhi vi veniva l'istinto di guardare in alto per seguire le evoluzioni dei gabbiani.

## MIRACOLI

Il 24 ottobre abbiamo rimesso quasi a nuovo i libri con Paola, restauratrice di libri, che è venuta da noi per insegnarci i "trucchi del mestiere". Appena arrivati ci siamo messi a seguire le nozioni di restauro di un libro, soprattutto la rilegatura con il filo, che può essere antichizzato con il caffè se è troppo chiaro. Abbiamo messo in pratica ciò che ci ha detto Paola con dei buoni risultati, visto che eravamo alle prime rilegature. All'inizio eravamo tutti premurosi, quasi come se i libri fossero dei bambini e successivamente col il passare dei minuti abbiamo preso confidenza e successivamente ci abbiamo preso la mano, ma era già tardi, quindi abbiamo lasciato i nostri "pargoletti", cioè i libri, a malincuore ma soddisfatti del lavoro fatto.



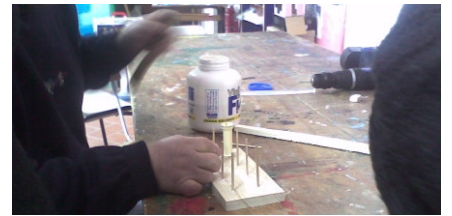
Quel giorno abbiamo lavorato senza perderci in chiacchiere, non volava una mosca, c'era un'atmosfera tangibile, come quando si preparano i regali di Natale.

Sapevamo che i libri hanno un potere enorme, ma non credevamo che facessero i miracoli.

## TOMBOLA!

Anche quest'anno l'AIAS di Giano e Gualdo organizza, in collaborazione con "L'Isola Che C'è", una serata di festa alla quale sono invitati tutti i cittadini del paese e dintorni. Giunta ormai al quinto anno, la tombolata si terrà nella nuova palestra Comunale di Bastardo il 29 Dicembre alle 21.00. La serata sarà allietata da musica, cibarie, e come tutti gli anni grandi premi per i più fortunati. Per i meno fortunati, dolci premi di consolazione!

## UTILITY



Questa è una prova per fare un reggi matassine che serviva alla madre di Carlo, per mettere più ordine nella sua sartoria, dato che prima doveva metterle tutte dentro a un cassetto, così le 80 matassine, corrispondenti ai bastoncini inseriti su un riquadro, ovviamente molto più capiente di quello che si vede nella foto, visto che doveva contenere 80 matassine. Carlo ci ha lavorato per un bel po', cioè quasi settimane, dato che bisognava fare il buco col trapano, mentre Sergio tagliava i bastoncini ricavati da dei spiedini più spessi del normale. Dopo tutto ciò, si deve mettere la colla vinilica sulla punta dello stecchino, infilarlo nel buco che si è fatto prima col trapano, poi con un po' di carta, si ripulisce la base dal residuo di colla in eccesso. Carlo non si è impegnato come non mai per finire il lavoro, cosa che ci ha sorpresi e non poco.

*Arrivare fino a qui "non solo fra di noi" non è stata una cosa facile. Soprattutto non è stato e non è facile assumerselo come un impegno... ma nessun impegno è facile davvero se davvero vogliamo assumercelo. Nel materiale di redazione abbiamo trovato questo appunto che era sfuggito a tutti, era evidenziato con la nata: "questo si può anche cancellare". Forse per spirito contrario o forse perché riassume lo spirito delle "redazioni di Giano" eccolo qua.*

*A tutti buone feste!*

## FARE LE COSE DIFFICILI

di Tiziana

Quando Giorgio mi propose di fare la caporedattrice locale di questo numero speciale accettai subito, pur sapendo che era dura per me parlare davanti a tutti e farmi capire. Il lunedì, dopo aver inglobato in me ogni parola, ho preso il coraggio a due mani e, con una sicurezza che non conoscevo neanche io, ho spinto ogni parola fuori di me in una riunione, non con un computer ma con la voce, come a tenermi stretta questa possibilità di cambiare, magari a non essere così testarda come sono, ma soprattutto a non fare tutto all'ultimo minuto.

**cardinali**  
la tua tecnologia.

Venite a visitare il nostro negozio, troverete sempre nuove occasioni

via Cacciatori delle Alpi, 23 06049 Spoleto tel 0743.220422, fax 0743.222110, www.cardinalioffice.it

Non solo fra di noi è stampato da Cardinali centro tecnologie e assistenza per uffici e copisterie...

...quando competenza, efficienza ed economia si coniugano con solidarietà!

non solo fra di noi  
direttore editoriale giorgio raffaelli

supplemento a  
Impegno Sociale

anno x n.3 nov. 2007

Direttore editoriale: Sandro Corsi  
Direttore Responsabile: Arnaldo Casali

Publicazione Reg. Tribunale di Terni  
il 13 novembre 2003 n.11/03